
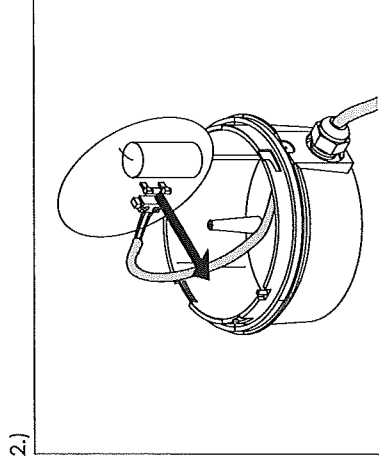
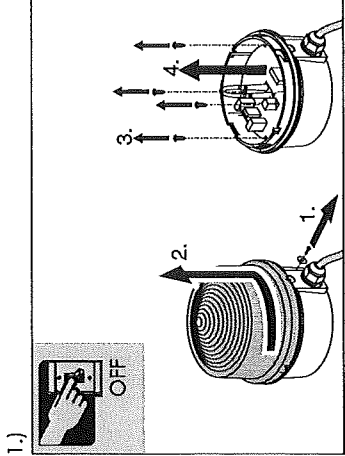
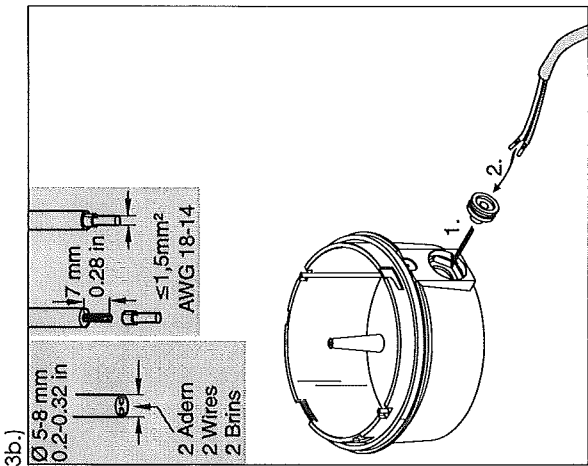
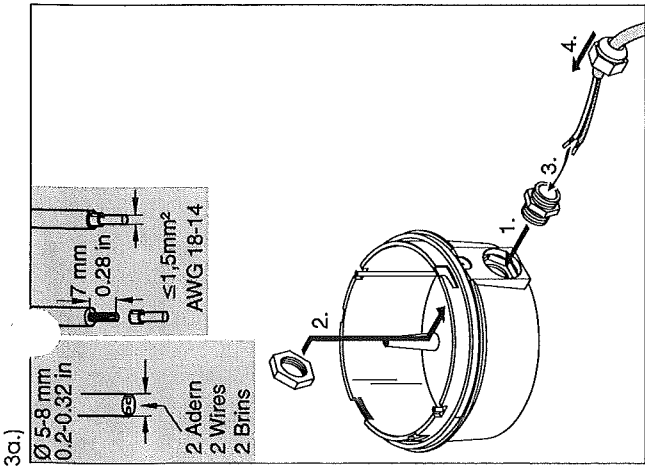
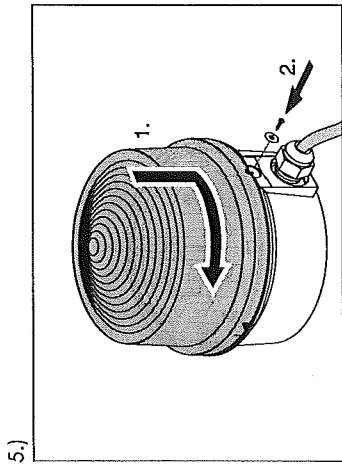
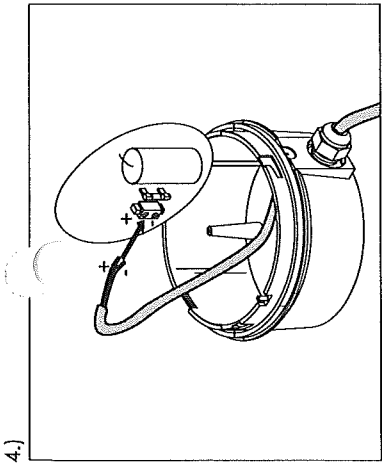



 Sicherungswechsel
 place of fuse
 -placer au fusible


 Zubehör
 Accessoires
 Accessoires

	nur, only, seulement 897 □00 55 897 □00 68
	1,25AT / 250V~




 Reinigung
 Cleaning
 Nettoyage

Reinigung mit milden, nicht scheuernden und nicht kratzenden Mitteln möglich. Niemals aggressive Reinigungsmittel wie z.B. Verdünnung oder Benzin verwenden.
 The unit should be cleaned with a light, non-abrasive cleaning agent. Do not use solvents or benzene.
 Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un produit doux, non abrasif. Ne jamais utiliser des détergents agressifs tels que p.ex. diluant ou essence.

Technische Änderungen vorbehalten
 Subject to technical modifications
 Sous réserve de modifications techniques
 310.897.001.0900

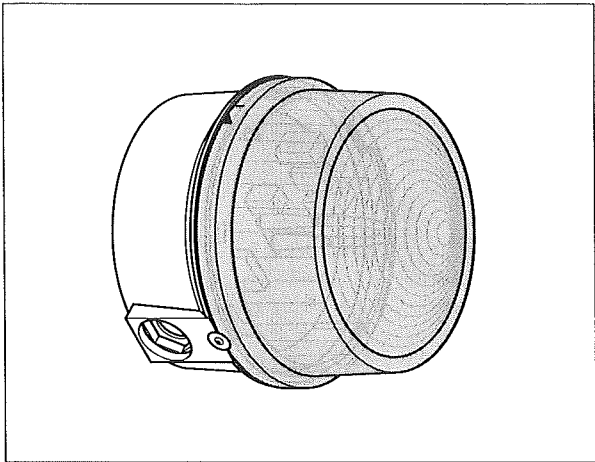
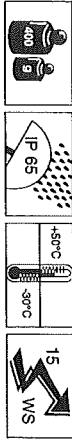
© ®


WERMA
 SIGNALTECHNIK



Instructions for use
Flashing Beacon 897

Mode d'emploi
Feu flash 897

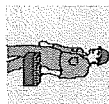


Funktion
Function
Fonctionnement

Das Gerät erzeugt aus elektrischen Signalen sichtbare (Blitzlicht-) Signale. Es ist nach EN 60598 / VDE 0711 T1 aufgebaut und geprüft. The appliance produces visible (flashing light) via electrical signals. The appliance is produced and approved according to EN 60598 / VDE 0711 T1. L'appareil produit des signaux visibles (feu flash) via des signaux électriques. L'appareil est fabriqué et contrôlé selon EN 60598 / VDE 0711 T1.



WARNUNG Sicherheitshinweise
CAUTION Safety instructions
ATTENTION Consignes de sécurité

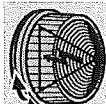


- Anschluß nur durch eine Elektrofachkraft.
- Wiring must be carried out by a qualified electrician.
- Connexion à effectuer par un électrotechnicien confirmé.



Off

- Vor Anschluß und bei Beschädigung des Geräts Netzspannung abschalten.
- Turn off the power supply.
- Before connection.
- In the event of damage.
- Avant de connecter l'appareil et en cas de défaut de celui-ci, couper la tension du réseau.

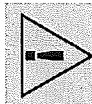


- Gerät nur in komplett montiertem Zustand betreiben. Zwischen dem Abschalten der Netzspannung und dem Öffnen des Gehäuses müssen 5 Minuten Wartezeiten eingehalten werden.
- Only operate the appliance when completely assembled. Wait 5 Minutes between turning off the power supply and opening the housing.
- N'employer l'appareil qu'en état complètement monté. Après couper la tension d'alimentation, attendre 5 minutes avant d'ouvrir le boîtier.



NEINSpannung
NOMINAL VOLTAGE
TENSION NOMINALE

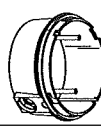
- Auf korrekten Spannung achten.
- Observe the correct nominal voltage.
- Respecter la tension nominale indiquée.



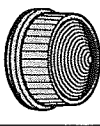
- Wenn durch einen Ausfall des Signalgeräts eine Gefährdung von Menschen oder Beschädigung von Betriebsrichtungen möglich ist, muß dies durch zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen verhindert werden.
- In case of equipment failure, additional safety precautions should be taken to avoid possible danger to persons.
- Si une panne ou un défaut de l'avertisseur présentait un danger pour le personnel ou les installations, prévenir ceci par des mesures de sécurité supplémentaires.



Technische Daten
Technical specifications
Données techniques



ABS



PC

897 □xx xx

- 1 rot, red, rouge
- 2 grün, green, vert
- 3 gelb, yellow, jaune
- 4 klar, transparent, transparente
- 5 blau, blue, bleu

897 □00 55	24V=, 700mA
897 □00 68	230V~, 200mA
897 □10 75	24V=, 250/500mA
897 □10 68	230V~, 70mA
Blitzleuchte, Flashing beacon, Feu flash	
897 100 55	5Ws, 1Hz
897 100 68	24V=, 700mA
897 110 75	230V~, 200mA
897 110 68	24V=, 250/500mA
897 110 68	230V~, 70mA



Montage
Mounting
Montage

